



Mehr  
Generationen  
Haus  
*Wir leben Zukunft vor*

BANIER  
KIRCHE  
aufgeschlossen

alpha-Netz  
Wilhelmshaven  
Lesen und Schreiben für alle

# Wählen einfach erklärt



9. Okt.  
Land-Tags-Wahl  
von Niedersachsen

Dieser Text ist in **Leichter Sprache**.

Leichte Sprache verstehen **mehr** Menschen.



**6 Millionen erwachsene Menschen** in Deutschland können nicht richtig lesen und schreiben. In Wilhelmshaven sind es rund 6.000 Menschen. Wir vom alpha-Netz wollen diesen Menschen helfen.

Im alpha-Netz Wilhelmshaven arbeiten das Mehrgenerationenhaus, die Volkshochschule, das Büro für Leichte Sprache, die Stadtbibliothek, das Jobcenter, die freie Journalistin Katharina Guleikoff und die Fördermittelberatung QuerSumme zusammen. Wir sind eins von 170 Mehrgenerationenhäusern in Deutschland, die dafür vom Bundesfamilien- und vom Bundesbildungsministerium finanziell unterstützt werden.

Für die Landtagswahl am 9. Oktober 2022 haben wir diese Broschüre in Leichter Sprache verfasst.

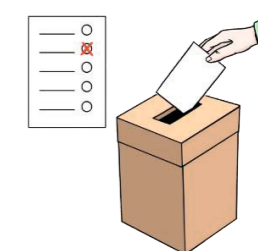
Dieses Heft ist in **Leichter Sprache**.  
Leichte Sprache verstehen **mehr** Menschen.



Deutschland ist eine **Demokratie**.  
So spricht man Demokratie: Demo-kra-tii.  
Das heißt Demokratie:  
Die Bürger und Bürgerinnen  
**wählen die Regierung.**



Am 9. Oktober ist eine **Wahl**.  
Das wählen die Menschen:  
Die **Regierung** vom Land Niedersachsen.  
Niedersachsen ist ein Teil von Deutschland.  
Man sagt auch: Niedersachsen ist ein **Bundes-Land**.  
Von Deutschland.



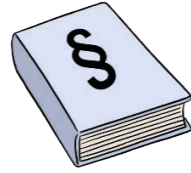
So heißt die Regierung von Niedersachsen:  
Der **Land-Tag**.  
Im Land-Tag sitzen viele **Politiker**  
und **Politikerinnen**.  
Der Land-Tag trifft sich oft.  
Und dann entscheidet der Land-Tag wichtige Sachen.



## Das macht der Land-Tag

Zum Beispiel:

- neue **Gesetze** machen  
für Niedersachsen



- entscheiden, was **bezahlt** werden soll.  
Mit dem Geld vom Land Niedersachsen.



- der Land-Tag wählt den **Chef** von Niedersachsen.

Oder wählt die **Chefin**.

Die heißen dann: **Minister-Präsident**.

Oder

**Minister-Präsidentin**.



## Diese Menschen sind im Land-Tag

Politiker und Politikerinnen.

Die Politiker und Politikerinnen  
gehören zu **verschiedenen** Parteien.



## Das ist eine Partei

Eine Partei ist eine **Gruppe** von Menschen.

Die Menschen arbeiten in der **Politik**.

Die Menschen wollen die **gleichen** Sachen.

In der Politik.

Sie haben die **gleichen** Ziele.

Für die Politik.

Darum sind die Menschen **eine** Partei.

Es gibt **viele** Parteien.

Jede Partei hat **eigene** Ziele.

Die Parteien schreiben ihre Ziele  
in ein **Wahl-Programm**.

Jede Partei hat ein Wahl-Programm.

Die Wahl-Programme darf **jeder** lesen.

Manchmal gibt es Wahl-Programme  
auch in **Leichter Sprache**.

### Wahl-Programm

1. -----

2. -----

3. -----

Oft machen Parteien einen **Stand**.

In der Stadt.

Am Stand können die Menschen **Fragen** stellen.

Zum Beispiel:

**Was** will die Partei.

## Das machen Bürger und Bürgerinnen

### beim Wählen

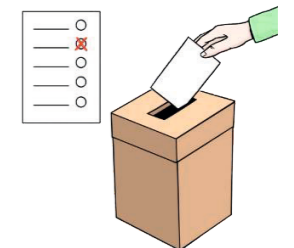
Eine **Partei** wählen.

Oder:

Eine **Person** wählen

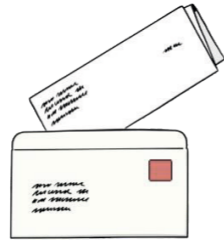
von einer Partei.

Das nennt man: Eine Stimme abgeben.



**So ist das mit dem Wählen vom Land-Tag**

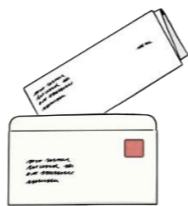
Sie bekommen einen **Brief**.  
So heißt der Brief: Wahl-Benachrichtigung.  
Das steht in dem Brief:  
- **wann** Sie zur Wahl gehen können  
- **wo** Sie hingehen müssen.  
Zum Wählen.  
Der Ort heißt: Wahl-Lokal.



**Das müssen Sie mit nehmen.**

**Zur Wahl:**

- Ihren Ausweis  
- den Brief.  
Der Brief ist die **Wahl-Benachrichtigung**.



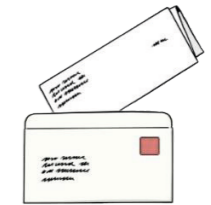
**So ist das im Wahl-Lokal**

In dem Wahl-Lokal  
sitzen Menschen an einem Tisch.  
So nennt man die Menschen:  
Wahl-Helfer  
und Wahl-Helferin.



Das zeigen Sie den Wahl-Helfern und Wahl-Helferinnen:

- Ihren Ausweis
- und
- Ihre Wahl-Benachrichtigung.



Dann bekommen Sie einen **Zettel**.

Das ist der **Stimm-Zettel**.

Man sagt auch: Wahl-Zettel.

Das steht auf dem Wahl-Zettel:

- wie viele Stimmen Sie haben  
Das heißt: Wie viele Kreuze Sie machen dürfen.

Auf dem Wahl-Zettel stehen die **Parteien**.

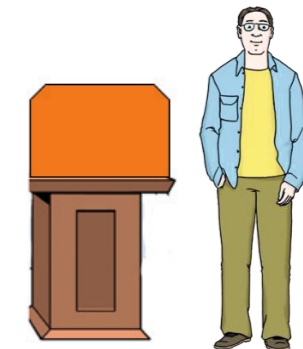
Und:

**Menschen** aus den Parteien.



**Neben** den Wahl-Helfern  
steht eine Wahl-Kabine.

So sieht die Wahl-Kabine aus:



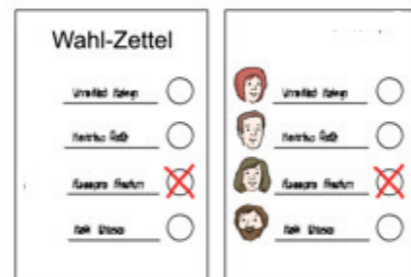
Dann gehen Sie  
**hinter** die **Wahl-Kabine**.  
Und Sie lesen Ihren Wahl-Zettel.



Auf dem Wahl-Zettel sind 2 Reihen.  
In der einen Reihe stehen **Parteien**.  
In der anderen Reihe  
stehen **Namen** von Menschen.  
Von einer Partei.



In der Wahl-Kabine ist ein **Stift**.  
Mit dem Stift machen Sie Ihre **Kreuze**.  
Sie dürfen **2** Kreuze machen.  
Mit einem Kreuz  
wählen Sie eine **Partei**.  
Mit dem zweiten Kreuz wählen Sie  
einen **Menschen**.  
Den Sie **gut** finden.  
Dieser Mensch ist aus Wilhelmshaven.



Sie dürfen **nichts** anderes schreiben  
auf den Wahl-Zettel.  
Sie dürfen auch **nichts** malen.  
Auf den Wahl-Zettel.  
**Sonst** wird Ihr Wahl-Zettel **ungültig** !



### Dafür ist die Wahl-Kabine:

**Kein** anderer Mensch darf sehen,  
**wo** Sie Ihr Kreuz machen.  
Das nennt man: Eine **geheime** Wahl.

### Vielleicht brauchen Sie Hilfe

Wenn Sie Hilfe brauchen.  
Dann können Sie einen Helfer **mit bringen**.  
Oder  
eine Helferin **mit bringen**.  
Aber:  
**Sie** entscheiden,  
**wo** Sie ihr Kreuz machen.

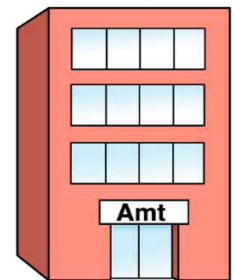


### **Wenn Sie an dem Wahl-Tag keine Zeit haben:**

Dann können Sie **so** wählen:

### Im Wahl-Amt wählen

Sie können zum **Wahl-Amt** gehen.  
Das machen Sie **vor** dem Wahl-Tag.  
Das können Sie auch **jetzt** schon machen.  
Hier ist das Wahl-Amt:  
Rathaus-Platz 7.



In dieser Zeit können Sie wählen

im Wahl-Amt:

Montag bis Donnerstag

8 Uhr 30



bis 15 Uhr 30



Das müssen Sie mitbringen:

Ihren Ausweis.



Oder:

Sie können eine Brief-Wahl machen

So ist die Brief-Wahl:

Sie brauchen einen **Antrag**.

Für eine **Brief-Wahl**.

So bekommen Sie den Antrag:

- beim Wahl-Amt anrufen

Telefon-Nummer: 0 44 21-16 12 73.

Oder:

- In der Wahl-Benachrichtigung ankreuzen:

**Brief-Wahl.**

Und den Brief an das Wahl-Amt schicken.

Dann schickt das Wahl-Amt

den Wahl-Zettel zu Ihnen.

Dann machen Sie Ihre Kreuze.

Auf dem Wahl-Zettel.

Und Sie schicken Ihren Wahl-Zettel zurück.

An das Wahl-Amt.

Wenn Sie **Fragen** haben.

Zur Wahl.

Dann können Sie hier anrufen:

0 44 21-16 12 73



Das GPS-Büro für Leichte Sprache Wilhelmshaven

hat den Text übersetzt.

Die Prüf-Gruppe hat den Text geprüft.

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan

Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

© Wort-Bild-Marke „Gute Leichte Sprache“: Netzwerk Leichte Sprache e.V.

© Europäisches Logo Inclusion Europe

# alpha-Netz Wilhelmshaven

Lesen und Schreiben für alle

## Mehrgenerationenhaus Wilhelmshaven

In der Trägerschaft der

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bant

Werftstr. 75 • 26382 Wilhelmshaven

[www.alphanetz-wilhelmshaven.de](http://www.alphanetz-wilhelmshaven.de)

Tel.: 04421-16-4000 (VHS-Hotline)

mail: [alphanetz@mgh-wilhelmshaven.de](mailto:alphanetz@mgh-wilhelmshaven.de)



**Mehr  
Generationen  
Haus**

*Miteinander – Füreinander*



**Stadtbibliothek  
Wilhelmshaven**  
[www.stadtbibliothek-wilhelmshaven.de](http://www.stadtbibliothek-wilhelmshaven.de)



Kaufmännische Beratung  
für innovative Unternehmen



Moderatorin Sprecherin Journalistin



Gefördert von:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung